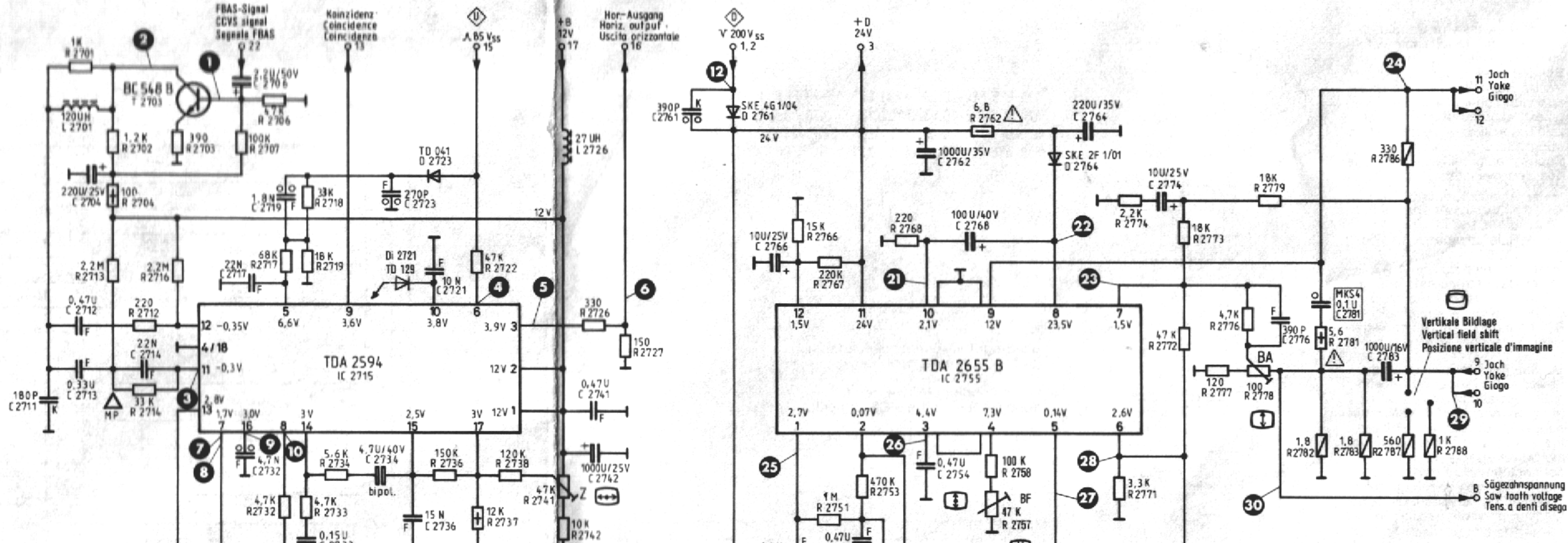
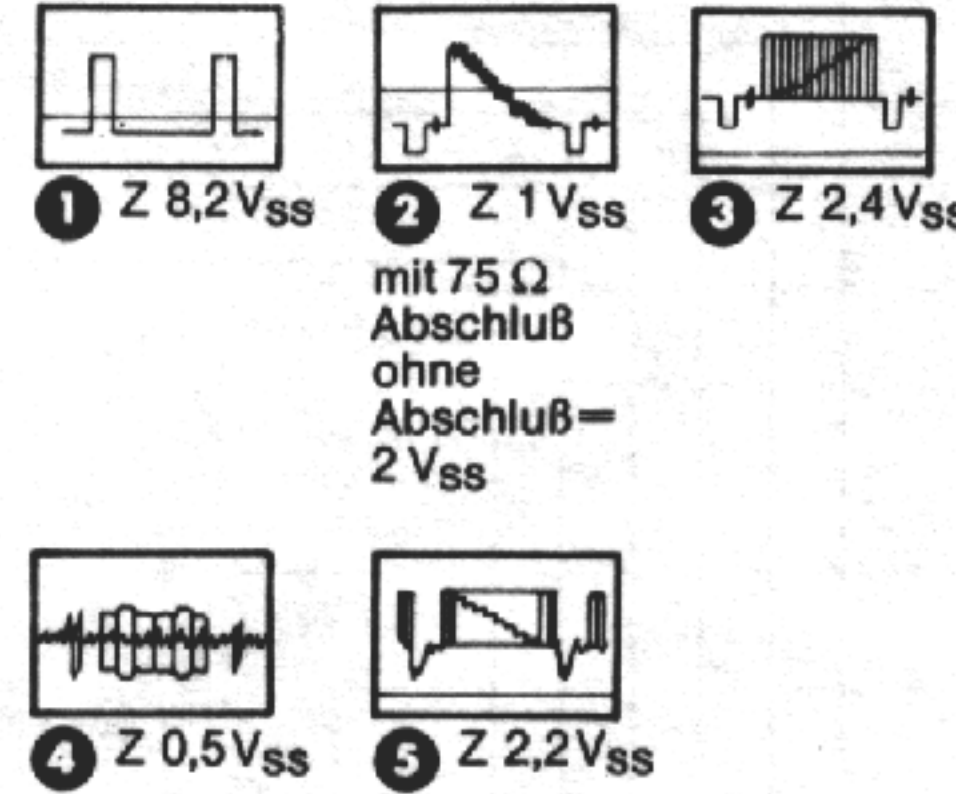
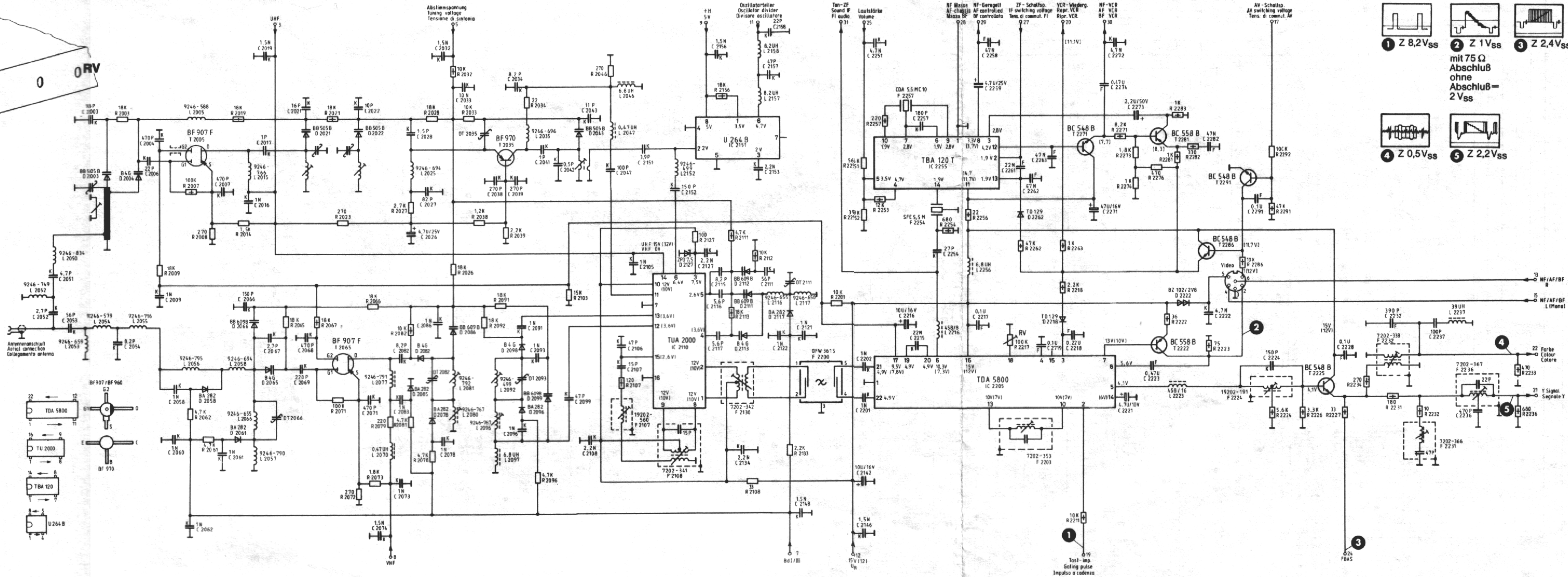
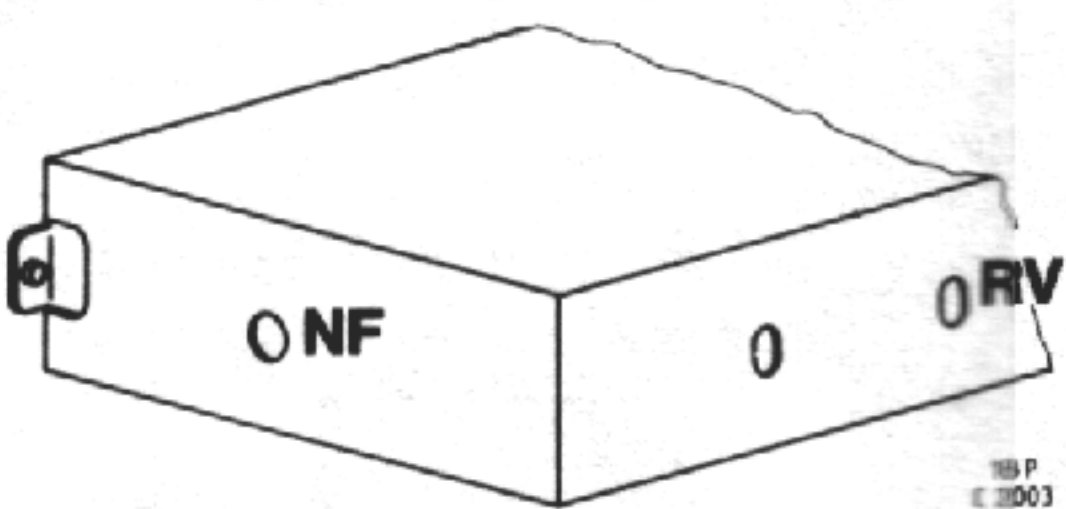






Hinweis für den Fachhandel in Deutschland!

Bei Ausfall von Steckkarten empfehlen wir grundsätzlich unseren Austauschdienst. Auf Mikroplanfilm sind hierfür aber auch Serviceanleitungen erhältlich.

Information for dealers in Germany!

For replacing a defective plug-in board, we recommend you to contact our exchange service. However, service instructions on micro-film are also available.

Avvertenza per i rivenditori tedeschi specializzati!

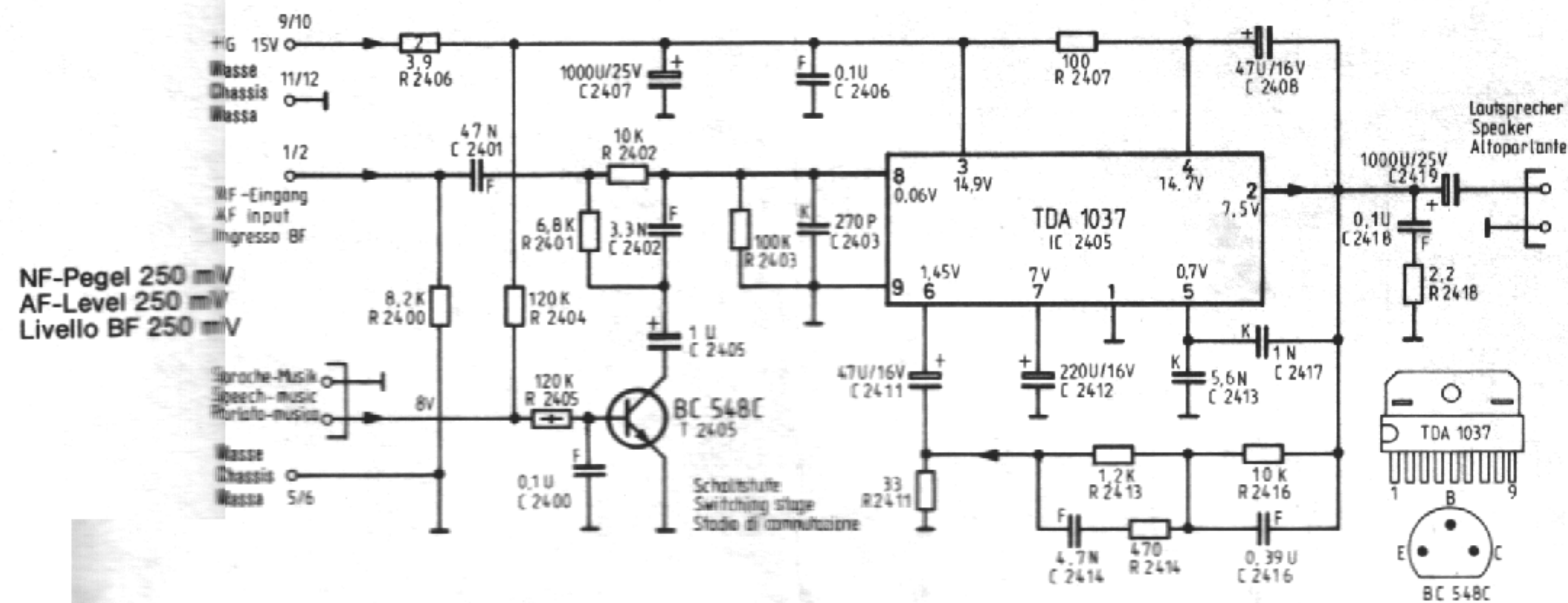
In caso di schede ad innesto difettose consigliamo in primo luogo di rivolgersi al nostro Servizio permuta. Comunque, per riparazioni di propria iniziativa, sono a disposizione microfilm corredati di istruzioni di servizio.

Spannungsangaben bei Betrieb mit $U_B = 15$ V.
Voltage values on operation at $U_B = 15$ V.
Valori di tensione con tensione di funzionamento $U_B = 15$ V.

Spannungsangaben Bei VCR-Betrieb in eckiger Klammer [].
Voltage values on VCR operation in brackets [].
Valori di tensione con funzionamento VCR in parentesi quadre [].

Abweichende Spannungen bei Betrieb mit $U_B = 12$ V in runder Klammer ().
Deviating voltages on operation at $U_B = 12$ V in parentheses ().
Valori di tensione divergenti con tensione di funzionamento $U_B = 12$ V in parentesi tonde ().

Kabel-Tuner 29504-001.71
Cable TV Tuner
Tuner TV cavo



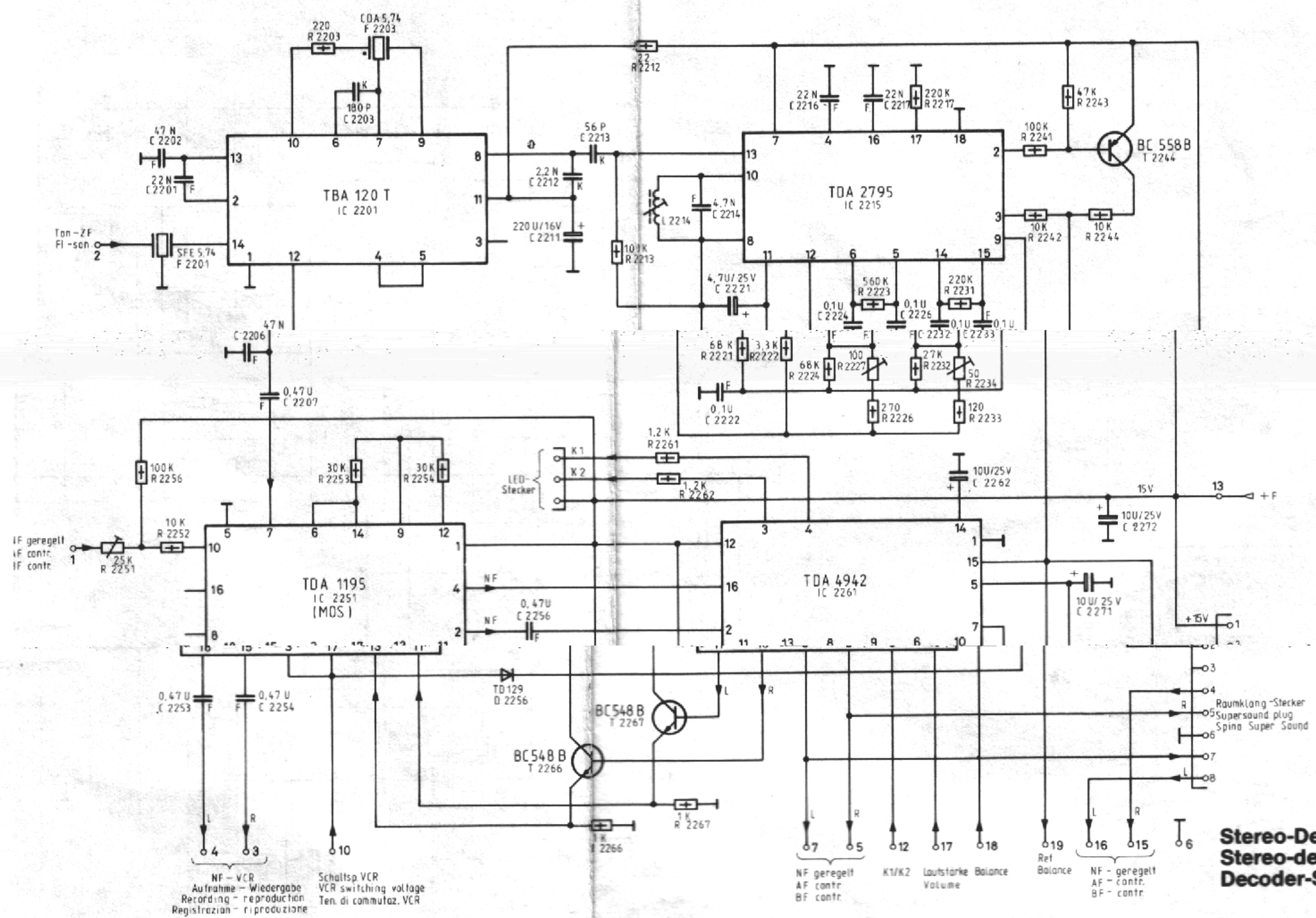
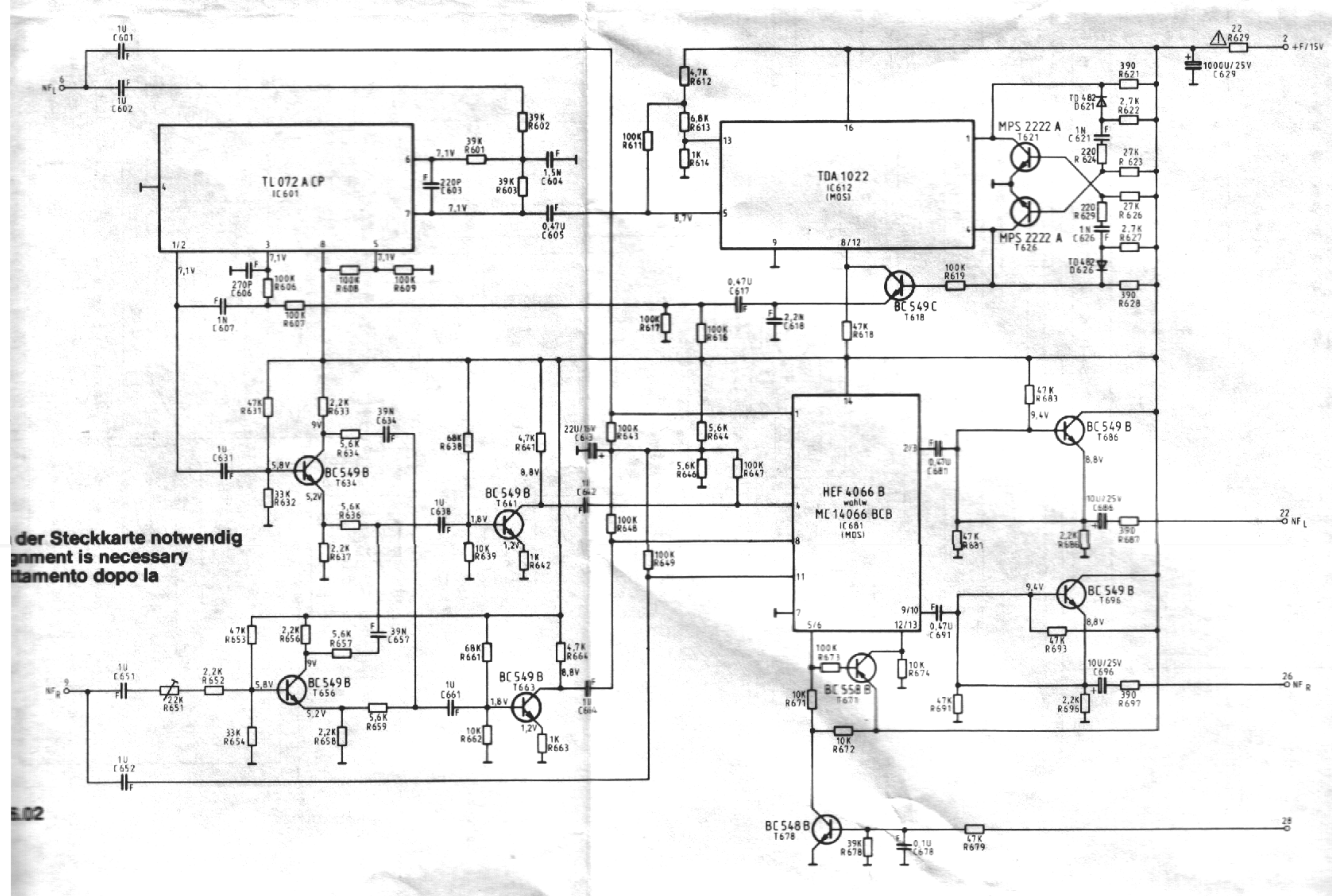
NF 29504-004.21
AF
BF

Anpassungsabgleich bei Austausch der Steckkarte
Matching alignment necessary when replacing the plug-in board
Taratura di adattamento dopo la sostituzione di una scheda ad innesto

RV
Normtestbild auf möglichst hohen UHF Kanal legen. HF sollte mind. 2 mV betragen (rauschfreies Bild), Regler in Richtung Rechtsanschlag drehen, bis das Bild zu rauschen beginnt, dann wieder zurückdrehen bis das Bild gerade rauschfrei wird.

Feed is standard test pattern on the highest possible UHF-channel. RF signal should be at least 2 mV (noise free picture). Turn the control in the direction of the right hand stop until the picture just becomes noisy then turn back until the picture adjust becomes noise free.

Collegare un monoscopio a piacere secondo norma sul canale UHF più alto possibile. Il segnale AF dovrebbe essere di almeno 2 mV (immagine senza fruscio), portare il regolatore in direzione battuta destra fino a che sull'immagine incomincia ad apparire il fruscio, riportare il regolatore indietro fino a che sull'immagine incomincia appunto a scomparire il fruscio.



GRUNDIG CUC 720 STEREO

Super Color A 7881/2
 Super Color A 7890/2/8/9
 Super Color A 8800/2/3/KT/SK
 Super Color A 8810/2/3
 Super Color A 8820/2/3 KT
 Super Color A 8830/2/3
 Super Color A 8872 KT
 Super Color A 8881/2
 Super Color A 8890/2/8/9
 Super Color A 8800/2/3/W/KT/lt.
 Super Color A 8902 W
 Super Color A 8802 VC

(24661)
 (24659)
 (24526)
 (24597)
 (24533)
 (24638)
 (24527)
 (24660)
 (24658)
 (24528)
 (24614)
 (24653)

NF - VCR
 Aufnahme - Wiedergabe
 Recording - reproduction
 Registrazione - riproduzione

Schaltsp. VCR
 VCR switching voltage
 Ten. di commutaz. VCR

NF geregelt
 AF contr.
 BF contr.

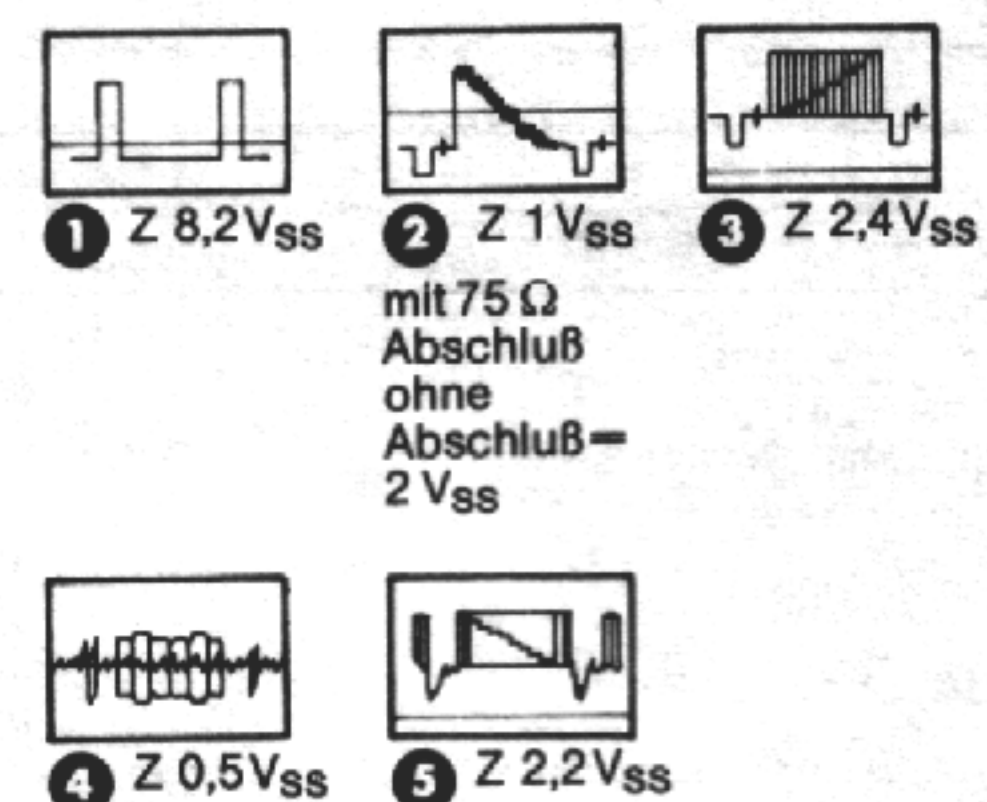
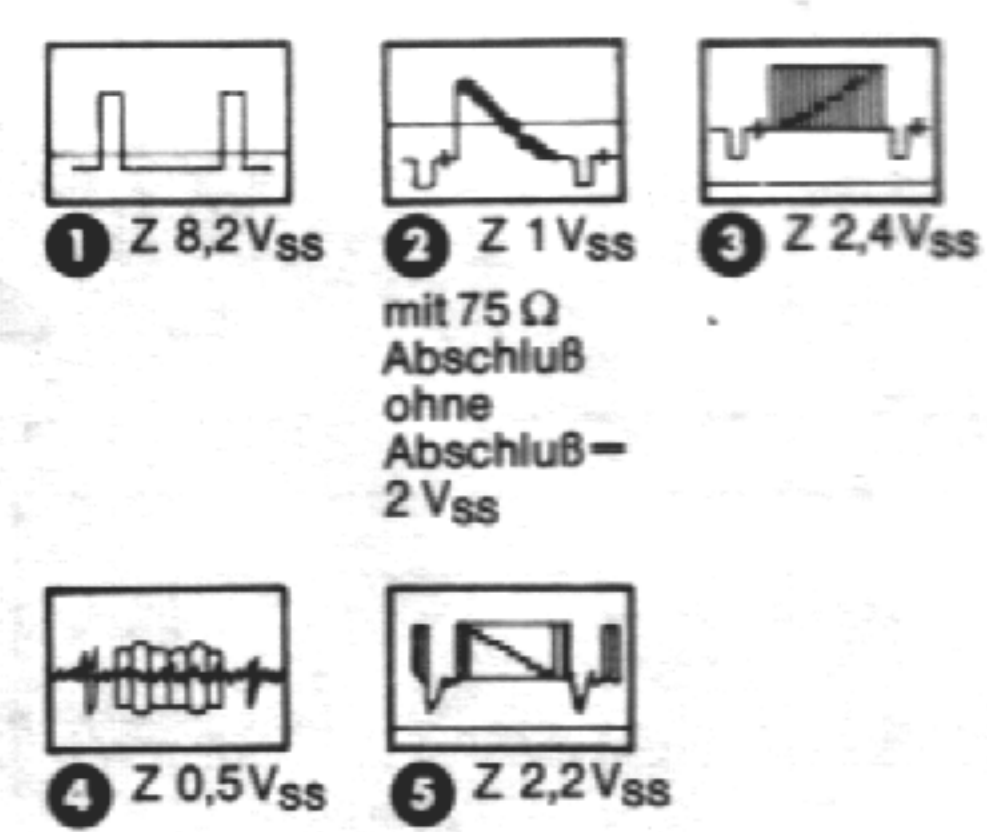
K1/K2
 Lautstärke
 Volume

Balance
 Balance

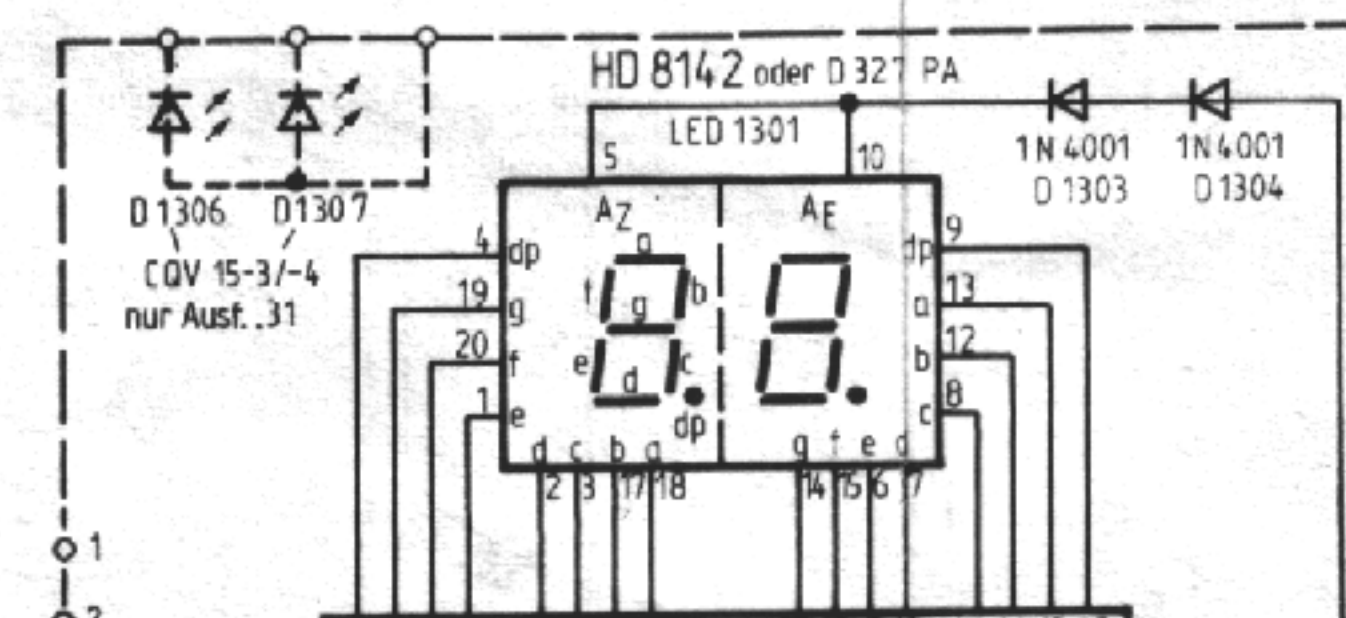
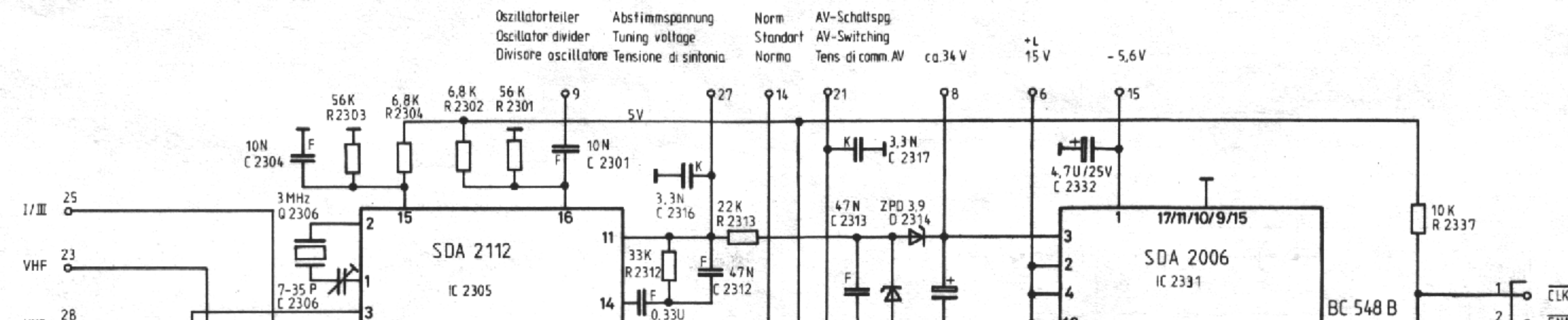
Rel.
 Balance

NF - geregelt
 AF - contr.
 BF - contr.

Stereo-Decoder
 Stereo-decoder
 Decoder-Stereo



Tuner-ZF 29504-001.23
Tuner-IF
Tuner-FI



Abstimmung 29504-003.01/.03
Tuning
Sintonia

Kein Anpassungsabgleich bei Austausch der Steckkarte notwendig
When replacing the plug-in board, no alignment is necessary
No è necessaria nessuna taratura di adattamento dopo la